



Проект ПРООН/ГЭФ «Сохранение и устойчивое использование экосистем Памиро-Алая и Тянь-Шаня для охраны Снежного барса, и устойчивой жизнедеятельности сообществ»

ЗАПРОС НА ЦЕНОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

| | |
|-------------------|---|
| Кому: Поставщикам | ДАТА: 12 апреля 2018 г. |
| | Ref.: 04-12/01-2018-RFQ-NBVC-UNDP-SL «Разработка информационно-образовательных материалов для осведомительных мероприятий проекта» |

Уважаемые дамы и господа,

Мы приглашаем Вас предоставить коммерческое предложение по запросу на разработку и оформление информационно-образовательных материалов для осведомительных мероприятий в рамках проекта ПРООН/ГЭФ «Сохранение и устойчивое использование экосистем Памиро-Алая и Тянь-Шаня для охраны Снежного барса, и устойчивой жизнедеятельности сообществ» в соответствии с Приложением 1 данного запроса. Все предложения должны быть заполнены и отправлены в соответствии с формой, приведенной в Приложении 2 данного запроса.

Все предложения должны быть представлены до **23 апреля 2018 г. 17:00 по местному времени** по адресу:

**Национальный центр биоразнообразия и биобезопасности
ул. Шевченко 47, 734025, Душанбе, Таджикистан**

или

biodiv@biodiv.tajikiston.com

Предложения, отправленные по электронной почте должны быть размером не более 5MB, подписаны, отсканированы в формате PDF и без вирусов. Все предложения, которые будут содержать вирусы будут отклонены.

Предложения, которые отправляются курьером, должны быть представлены в запечатанном конверте. Конверт требуется доставить по адресу: улица Шевченко 47, Душанбе, Таджикистан не позднее, чем **23 апреля 2018 г, 17:00 часов (местного времени)**. На конверте должно быть указано следующее: **Код Запроса на предоставление предложений, дата подачи и имя заявителя**. Все заявления должны быть подписаны и иметь печать. Не подписанные и не имеющие печати расценки, а также расценки, представленные с опозданием, будут автоматически дисквалифицированы. Проект не несет ответственности за почтовые задержки, если таковые возникнут, по доставке тендерных документов или неполучение вышесказанного.

| УСЛОВИЯ | |
|--|--|
| Пункт назначения | Республика Таджикистан, г. Душанбе, ул. Шевченко 47 |
| Условия Оплаты | Оплата будет произведена в течение 30 рабочих дней после подписания акта выполненных работ, предоставление счет-фактуры и исходных файлов. Оплата будет произведена в национальной валюте Республики Таджикистан. Оплата будет произведена на банковский счет поставщика. |
| Срок действия расценок | <input checked="" type="checkbox"/> 30 ДНЕЙ <input type="checkbox"/> 60 ДНЕЙ Цены, представленные в Предложении должны оставаться действительными в течение 30 дней со дня даты подачи Предложения. Предложение с ценами, действительными в течение более короткого промежутка времени могут быть отклонены, как не отвечающие требованиям. |
| Предварительная оценка Комплектность предложения | <input type="checkbox"/> Отдельные заявки принимаются <input checked="" type="checkbox"/> Частичные заявки не принимаются |
| Валюта: | Таджикский сомони или другая конвертируемая валюта (пересчет будет производиться согласно официальному курсу ООН на день закрытия тендера). |
| Дата запроса: | 12 апреля 2018 года |
| Крайний срок подачи предложений: | 23 апреля 2018 г., до 17:00 часов (Местное время, +5 по Гринвичу) |
| Дата вскрытия предложений: | 24 апреля 2017 г., в 10:00 по адресу: г. Душанбе, ул. Шевченко 47 |

| ТРЕБОВАНИЯ: | |
|--|--|
| Язык: Вся документации должны быть представлены на следующих языках: | |
| <input type="checkbox"/> английский <input type="checkbox"/> французский <input checked="" type="checkbox"/> русский <input type="checkbox"/> Другие | |

В случае задержки выполнения услуг, будет начисляться пеня в размере 0,2% от стоимости Контракта, за каждый день задержки. Пеня не должна превышать 10% от стоимости Контракта и удерживается из суммы счет-фактуры представленной к оплате. Если сумма пени превысит 10% от стоимости Контракта, то НЦББ оставляет за собой право в одностороннем порядке расторгнуть контракт с поставщиком без каких-либо дальнейших юридических и финансовых обязательств со стороны НЦББ.

Все возникающие вопросы отправлять на адрес: biodiv@biodiv.tojkiston.com

С уважением,

Олимджон Ятимов

и. о. руководителя Национального центра биоразнообразия и биобезопасности
Республики Таджикистан

Приложение 1: Техническое задание (ТЗ)

Разработка и оформление информационно-образовательных материалов для осведомительных мероприятий проекта

А. ВВЕДЕНИЕ

Таджикистан расположен в центре ареала снежного барса. Площадь распространения снежного барса в стране занимает 85,7 тыс. кв.км, что составляет 2,8% современного мирового ареала этого вида. Оптимальные местообитания снежного барса почти на всех участках ареала расположены на высоте 3000-4000 м над ур. м. Местообитания снежного барса тесно связаны с альпийскими и субальпийскими поясами, которые характеризуются пересеченностью рельефа с крутыми склонами и глубокими ущельями. Барс обычно предпочитает изрезанные склоны с углом подъема свыше 40°.

Таджикистан является участником Бишкекской декларации по сохранению снежного барса (2012 г.). В рамках «Бишкекской декларации», Глобальная программа по сохранению снежного барса и его экосистем (ГПССБЭ, 2013 г.) стремится объединить государства ареала снежного барса для того, чтобы сообща признать угрозы снежному барсу и принять на себя обязательства по скоординированным национальным и международным действиям. Основу ГПССБЭ составляет совокупность 12 национальных приоритетов по сохранению снежного барса и его экосистем (НПССБЭ), разработанных каждым государством ареала.

Данный проект будет напрямую поддерживать реализацию приоритетных мероприятий, предусмотренных в НПССБЭ по Таджикистану. Проект направлен на: (1) предотвращение дальнейшей фрагментации ландшафтов снежного барса и его кормовых объектов в Таджикистане, (2) поддержание и/или восстановление качества ключевых местообитаний снежного барса и его кормовых объектов на этих ландшафтах; (3) улучшение природоохранного статуса пастбищ и лесов и устойчивости пастбище- и лесопользования в этих ключевых местах обитания снежного барса и его кормовых объектов; и (4) уменьшение прямых угроз выживанию популяций снежного барса и его кормовых объектов, которые находятся в этих ключевых местообитаниях.

Б. СФЕРА УСЛУГ, ЦЕЛЕВЫХ ЗАДАЧ И ОЖИДАЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Подрядчик возьмет на себя единоличную ответственность за полную работу и будет работать в тесном сотрудничестве с менеджером и Полевыми координаторами проекта.

Конкретные действия по реализации данного мероприятия будут включать следующее: **Разработка и оформление информационно-образовательных материалов для осведомительных мероприятий проекта.**

Подрядчик должен подготовить и согласовать макет дизайна и содержание материалов с менеджером проекта.

В. ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ МЕХАНИЗМ

Подрядчик будет осуществлять мероприятия, описанные выше, под руководством Полевого координатора по ООПТ проекта, перед которым Подрядчик будет нести прямую ответственность. Все ожидаемые результаты, предоставляемые Подрядчиком в рамках данного проекта должны быть рассмотрены, одобрены и подписаны менеджером проекта. После того, как этот процесс будет завершен, оплата соответственно будет перечислена. Менеджер проекта будет утверждать и предоставлять акт выполненных работ.

Г. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ

Ожидаемая продолжительность работы составляет 4 недели после подписания контракта, который включает в себя полное проведение работ и завершение всех мероприятий.

Любая форма задержки в завершении работы приведет к ежедневному штрафу в размере 0,2% от договорного бюджета до максимума 30 рабочих дней. Пени не должны превышать 10% от стоимости Контракта и удерживаются из суммы счет-фактуры представленной к оплате. Если сумма пени превысит 10% от стоимости Контракта, то НЦББ оставляет за собой право в одностороннем порядке расторгнуть контракт с поставщиком без каких-либо дальнейших юридических и финансовых обязательств со стороны НЦББ.

Д. ЦЕНА И ГРАФИК ПЛАТЕЖЕЙ

- а) цена контракта является фиксированной, независимо от его конечного расширения и продолжительности;
- б) в финансовое предложение должно быть все включено и, следовательно, должно включать в себя человеческие ресурсы, а также любые необходимые элементы и мероприятия, необходимые для полноценного выполнения работ и завершения результатов;
- в) оплата будет производиться единовременно по завершению всего объема работы.

Е. ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

| Наименование товара | Описание / Спецификация | Срок поставки |
|---|---|-------------------------------------|
| Карта-путеводитель для детей «На пути формирования природных экосистем....» | Финальный информационный продукт образно напоминает карту и должен включать в меньшей степени текстовую информацию, в большей степени иллюстрации. «Карта» описывает этапы и механизмы формирования экосистем, их компоненты и процессы их взаимодействия, изображает ключевые экосистемные услуги, которыми пользуются люди. При этом представленная информация должна подаваться в доступном формате, это касается как текста, так и рисунков | 2 недели после подписания контракта |
| Календарь «Уникальная природа Таджикского Национального парка. Сангворский и Лахшский районы» | Календарь включает в себя помимо стандартной разбивки по месяцам (дизайн на усмотрение разработчика), фотографии ландшафтов, экосистем, представителей фауны и флоры (находящихся на грани исчезновения) указанных районов. Текстовое | 3 недели после подписания контракта |

| | | |
|--|---|-------------------------------------|
| | сопровождение - небольшое, по большей части включает в себя информацию, описывающую особенности ландшафтов, экосистем, жизнедеятельности видов фауны и флоры, и их природоохранный статус. | |
| Буклет «Участие местных сообществ в новых подходах проведения мониторинга дикой природы» | В брошюре необходимо дать описание того, что такое мониторинг дикой природы, его цели и задачи, подчеркнуть важность вовлечения местного населения в процесс и мониторинг, показать какой весомый вклад они могут внести в вопрос сохранения окружающей природы и ее ресурсов, какую пользу и выгоду этот процесс может принести местному населению. (текстовый объем – 5 стр.) | 2 недели после подписания контракта |
| Брошюра «На пути к устойчивому развитию: рациональное природопользование в хозяйственной деятельности сельского населения» | Информационный продукт включает в себя успешные практики по использованию природных ресурсов в горных местностях, включая демонстрацию использования инновационных подходов в повседневной хозяйственной деятельности. (текстовый объем – минимум 10 стр) | 4 недели после подписания контракта |
| Брошюра «Роль женщин в развитии туристического потенциала в сельской местности» | Публикация демонстрирует важность развития туристического потенциала в горной местности, при этом определяя какую роль в этом процессе играют женщины. Публикация может включать в себя успешные примеры раннее проведенных инициатив. (текстовый объем – минимум 10 стр.) | 4 недели после подписания контракта |
| Детский информационно-обучающий альбом (иллюстрации + текст) «Как мы строим свое будущее» | Основная задача альбома показать наглядно целевой аудитории (детям) какой вклад они могут внести в поддержание экологического баланса в стране. Иначе | 4 недели после подписания контракта |

| | | |
|---|--|-------------------------------------|
| | говоря, продемонстрировать подходы, которые в повседневных ситуациях можно считать экологически правильными и приемлемыми. (объем - 27-28 стр). | |
| Брошюра «Снежный барс – все о редком хищнике и среде его обитания в Таджикистане» | Информационно – познавательная публикация для повышения осведомленности о снежном барсе, местах его обитания, угрозах его существованию, особенностях жизнедеятельности, объектах охоты и т.д. | 4 недели после подписания контракта |

ПРИЛОЖЕНИЕ 2: ФОРМА ФИНАНСОВОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ
(Данная форма должна быть на бланке организации¹)

Мы нижеподписавшиеся, полностью принимаем все условия и требования, указанные в запросе **04-12/01-2018-RFQ-NBVC-UNDP-SL**

A. Предложение по товарам в соответствии с технической спецификацией

| № | Товар | Кол-во | Дата поставки | Стоимость за единицу | Общая стоимость |
|----------|--|---------------|----------------------|-----------------------------|------------------------|
| 1. | Карта-путеводитель для детей «На пути формирования природных экосистем...» | 1 | | | |
| 2. | Календарь «Уникальная природа Таджикиского Национального парка. Сангворский и Лахшский районы» | 1 | | | |
| 3. | Буклет «Участие местных сообществ в новых подходах проведения мониторинга дикой природы» | 1 | | | |
| 4. | Брошюра «На пути к устойчивому развитию: рациональное природопользование в хозяйственной деятельности сельского населения» | 1 | | | |
| 5. | Брошюра «Роль женщин в развитии туристического потенциала в сельской местности» | 1 | | | |
| 6. | Детский информационно-обучающий альбом (иллюстрации + текст) «Как мы строим свое будущее» | 1 | | | |
| 7. | Брошюра «Снежный барс – все о редком хищнике и среде его обитания в Таджикистане» | 1 | | | |
| | Итого стоимость за товар | | | | |
| | Другие расходы (пожалуйста укажите) | | | | |
| | Окончательное ценовое предложение | | | | |

¹ *Официальный бланк организации должен содержать контактные данные – адрес, электронная почта, номера телефонов и факса для уточнения деталей.*

В. Предложение для согласования с другими условиями и связанными с ними требованиями

| Другая информация, относящаяся к нашему Предложению, заключается в следующем: | Ваши ответы | | |
|--|------------------------|----------------------------|--|
| | Да, мы будем соблюдать | Нет, мы не будем соблюдать | Если вы не можете выполнить, пожалуйста, укажите встречное предложение |
| Срок поставки | | | |
| Объём публикации | | | |
| Срок действия предложения | | | |